

**LỄ KHỞI ĐỘNG VÀ GIỚI THIỆU CHƯƠNG TRÌNH ĐẶC BIỆT TĂNG  
CƯỜNG ĐÀO TẠO GIÁO VIÊN TIẾNG NHẬT  
(2018.10.24)**

Tôi xin bày tỏ lời cảm ơn chân thành và sâu sắc đến toàn thể Quý vị đến tham dự chương trình ngày hôm nay.

Quỹ Giao lưu Quốc tế là một tổ chức hành chính công nhằm thúc đẩy hơn nữa sự hiểu biết lẫn nhau giữa Nhật Bản và các nước trên thế giới. Ba lĩnh vực hoạt động chủ yếu của chúng tôi là thúc đẩy giao lưu Văn hóa Nghệ thuật, hỗ trợ đào tạo tiếng Nhật, và thúc đẩy nghiên cứu Nhật Bản và giao lưu tri thức. Chúng tôi thực hiện các hoạt động về “Văn hóa” “Ngôn ngữ” và “Đối thoại” nhằm hướng tới thúc đẩy, thắt chặt hơn nữa mối quan hệ giữa Nhật Bản và các nước trên thế giới.

Ngày hôm nay, chúng tôi cùng phối hợp với Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam tổ chức buổi lễ này để giới thiệu tới Quý vị một sự kiện mới (tin tức mới) về lĩnh vực đào tạo tiếng Nhật tại Việt Nam, một trong ba lĩnh vực hoạt động của chúng tôi.

Đó là “Chương trình đặc biệt tăng cường đào tạo Giáo viên tiếng Nhật”. Đây là một dự án đặc biệt nhằm tăng cường đào tạo, bồi dưỡng nâng cao hơn nữa năng lực Giáo viên tiếng Nhật tại Việt Nam bắt đầu từ năm nay 2018, một năm đánh dấu 45 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam – Nhật Bản. Đây thực sự là yếu tố quan trọng nhằm phát triển hơn nữa giáo dục tiếng Nhật tại Việt Nam hiện nay.

Trước hết, tôi xin được giới thiệu về bối cảnh cho việc thực hiện dự án này cũng như mục tiêu của dự án.

Dự án này được xây dựng trên cơ sở bài phát biểu của Thủ tướng Shinzo Abe trong bữa tiệc Hội nghị Giao lưu Quốc tế lần thứ 23 “Tương lai châu Á” diễn ra vào ngày 5 tháng 6 năm 2017, theo đó thủ tướng nhân mạnh sẽ ấn định “nơi đào tạo Giáo viên tiếng Nhật” “khoảng 3 quốc gia khu vực Châu Á”, và hiện đã được ấn định thực hiện tại Việt Nam.

Theo kết quả điều tra của Quỹ Giao lưu Quốc tế năm 2015, trên thế giới có 137 quốc gia có thực hiện giáo dục tiếng Nhật, và có tất cả 16,179 cơ sở, trường học đào tạo tiếng Nhật. Theo đó số lượng người học tiếng Nhật khoảng 3,650,000 người. Tại Việt Nam có 219 cơ sở, trường học với 64,863 người học. Hiện nay, ngày càng nhiều cơ sở thực hiện đào tạo tiếng Nhật, và số người học cũng tăng lên rất nhiều.

Ngoài ra, với kỳ thi năng lực tiếng Nhật (JLPT) là một trong những kỳ thi đánh giá trình độ tiếng Nhật của người học mà Quỹ Giao lưu Quốc tế triển khai trên thế giới, tại Việt Nam có số lượng thí sinh dự thi năm 2017 là 71,242 người, đứng thứ 3 trên toàn thế giới, đứng thứ 1 tại Đông Nam Á về số lượng thí sinh dự thi.

Như vậy, xét về mặt “số lượng” người học tiếng Nhật, thí sinh dự thi năng lực tiếng Nhật trên toàn cầu, thì có thể nói Việt Nam là một “nước lớn” trong lĩnh vực này.

Tuy nhiên, như các thầy cô ngồi đây cũng biết rằng cùng với sự gia tăng về mặt “số lượng” như vậy, thực tế cũng có nhiều vấn đề phát sinh.

Có một vấn đề hiện hữu là hiện nay ngày càng nhiều khu vực, nhiều trường học muốn thực hiện mở rộng đào tạo tiếng Nhật, nhưng chưa thể thực hiện như mong muốn.

Đồng thời, cùng với sự gia tăng về số lượng người học, mục đích/động cơ học tiếng Nhật cũng khá đa dạng, do đó càng cần nâng cao về “chất” trong công tác giảng dạy để qua đó người học có thể thực hiện được mục tiêu của mình.

“Chìa khóa” để giải quyết vấn đề này chính là việc khởi động “Chương trình đặc biệt tăng cường đào tạo Giáo viên tiếng Nhật”, đào tạo đội ngũ Giáo viên tiếng Nhật, đặc biệt là đào tạo ra những Giáo viên có nền tảng vững chắc để có thể đáp ứng nhu cầu của người học.

Dự án có 2 mục tiêu:

Mục tiêu 1 là đào tạo mới, gia tăng số lượng Giáo viên tiếng Nhật từ nguồn nhân lực đã đạt trình độ tiếng Nhật nhất định. Chúng tôi mong muốn tạo ra nguồn lực Giáo viên dù chỉ 1 người sẽ về dạy ở những ngôi trường mới, những khu vực muốn đào tạo thêm tiếng Nhật. Với mục tiêu này, chúng tôi mong muốn phần nào đáp ứng được sự thiếu hụt “số lượng” Giáo viên trong công cuộc giảng dạy tiếng Nhật tại Việt Nam.

Mục tiêu 2 là tăng cường bồi dưỡng nâng cao năng lực cho đối tượng hiện đang là Giáo viên đang giảng dạy tiếng Nhật. Hoạt động đào tạo tiếng Nhật tại Việt Nam đang ngày càng phát triển, và trong số các Giáo viên tiếng Nhật hiện tại có nhiều người tuy thành thạo tiếng Nhật nhưng chưa được học về giáo dục tiếng Nhật, tức là phương pháp giảng dạy tiếng Nhật cho người học. Với dự án này, chúng tôi mong muốn các Giáo viên sẽ được củng cố về phương pháp giảng dạy, để phát huy hơn nữa trong công tác

giảng dạy tiếng Nhật tại các cơ sở giảng dạy. Hoạt động này chính là nhằm nâng cao về “chất” trong công tác giảng dạy tiếng Nhật tại Việt Nam.

Sau đây, tôi xin nói rõ hơn về khóa học sẽ triển khai.

Bây giờ, để thực hiện hai mục tiêu trên, chúng tôi sẽ triển khai trọng tâm vào 2 khóa học “Khóa đào tạo mới Giáo viên tiếng Nhật” và “Khóa tăng cường bồi dưỡng năng lực dành cho đối tượng Giáo viên”

Với “Khóa đào tạo mới Giáo viên tiếng Nhật”, năm nay, chúng tôi sẽ triển khai trong vòng 4 tháng rưỡi từ tháng 12 với thời lượng 120h giảng về phương pháp và 80h thực tập. Tham gia khóa học chủ yếu là những Sinh viên tốt nghiệp các trường Cao đẳng, Đại học, học viên và người đã tốt nghiệp các trường tiếng Nhật có quan tâm, yêu thích công việc Giáo viên tiếng Nhật. Qua khóa học này, các học viên sẽ học được đầy đủ các kỹ năng cần thiết đảm bảo về “Chất” của một Giáo viên tiếng Nhật từ những kiến thức cơ bản, suy nghĩ cơ bản về giảng dạy tiếng Nhật cho đến kỹ năng phân tích tài liệu, giáo trình, kỹ năng đánh giá học tập, kỹ năng vận dụng ICT (Information Communication Technology).

Vì khóa học kéo dài liên tục trong khoảng thời gian nhất định, nên học viên cần nộp một phần chi phí của khóa học. Năm nay, khóa học được thực hiện tại Hà Nội học tại Phòng học của Trung tâm Giao lưu Văn hóa Nhật Bản tại Việt Nam – Quỹ Giao lưu Quốc tế.

Từ những năm sau, chúng tôi sẽ xem xét mở khóa tập trung học vào ngày thường, tổ chức vào kỳ nghỉ hè để đông đảo các sinh viên từ các địa phương có thể tham gia, cũng như xem xét về việc tăng thời lượng, hay biện pháp lấy chứng chỉ sư phạm giảng dạy tại cấp Tiểu học, Trung học.

Còn với “Khóa tăng cường bồi dưỡng năng lực dành cho đối tượng Giáo viên”, chúng tôi sẽ triển khai ở cả các địa phương khác như một buổi Seminar theo chủ đề kéo dài khoảng 1 ngày rưỡi đến 2 ngày vào cuối tuần. Chủ đề thực hiện sẽ được điều chỉnh dựa trên tình hình giảng dạy tiếng Nhật tại các địa phương, và nội dung theo nguyện vọng của các Giáo viên ở địa phương. Khóa học này là miễn phí cho các học viên.

Hiện tại, chúng tôi đã tổ chức “Khóa tăng cường bồi dưỡng năng lực dành cho đối tượng Giáo viên” lần 1 tại Hải Phòng trong 1 ngày rưỡi vào ngày 20/10 (Thứ Bảy) và 21/10 (Chủ Nhật), với chủ đề “Phương pháp giảng dạy nhằm nâng cao khả năng giao tiếp ở trình độ Sơ cấp”. Trước đó, chuyên gia tiếng Nhật và nhân viên của Trung tâm đã xuống công tác tại Hải Phòng, hỏi ý kiến của các Giáo viên đang dạy tại cơ sở giáo dục tiếng Nhật Hải Phòng và quyết định thực hiện chủ đề này. Tham gia khóa học lần 1 là

các Giáo viên đến từ các trường Đại học, Trung tâm tiếng Nhật và Cơ quan phái cử thực tập sinh. Mọi người đều rất hào hứng và sôi nổi.

Lần tới, chúng tôi sẽ tổ chức khóa học lần 2 tại Hà Nội vào 10/11 (Thứ Bảy) và 11/11 (Chủ Nhật) với chủ đề về “Phương pháp giảng dạy giờ học Trung cấp”. Tại Hà Nội có rất nhiều trường đào tạo tiếng Nhật, nhưng phần lớn đều chỉ dạy đến trình độ Sơ cấp, còn hầu như rất ít Giáo viên có đủ tự tin để có thể dạy trình độ Trung cao cấp, nên đã quyết định thực hiện chủ đề này.

Với “Khóa tăng cường bồi dưỡng năng lực dành cho đối tượng Giáo viên”, chúng tôi sẽ thực hiện ở các khu vực khác nhau khoảng 7 đến 8 lần từ năm nay đến tháng 3 năm sau.

Về “Chương trình đặc biệt tăng cường đào tạo Giáo viên tiếng Nhật”, cả hai khóa đào tạo của chương trình sẽ được thực hiện cùng sự đồng hành, hợp tác của các bên liên quan, phía Cơ quan giáo dục tiếng Nhật tại Việt Nam từ việc lập kế hoạch, triển khai đến việc đánh giá.

Hiện tại, tính đến khóa bồi dưỡng lần 2 đang được thực hiện bởi Chuyên gia tiếng Nhật, nhân viên của Trung tâm, nhưng từ “Khóa đào tạo mới Giáo viên tiếng Nhật” vào tháng 12 và các “Khóa tăng cường bồi dưỡng năng lực cho đối tượng Giáo viên” sau này sẽ được phối hợp thực hiện với các bên liên quan, phía Cơ quan giáo dục tiếng Nhật tại Việt Nam.

Ngày hôm nay, tại đây có sự hiện diện của Hiệu trưởng Trường Đại học Ngoại Ngữ - Đại học Quốc Gia Hà Nội, Ông Đỗ Tuấn Minh, và Hiệu trưởng Trường Đại học Hà Nội, Ông Nguyễn Văn Trào cùng các thầy cô giáo trong Khoa Ngôn ngữ và Văn hóa Nhật Bản Trường ĐHNH – DHQGHN, Khoa tiếng Nhật Bản Trường ĐHNH, là các bên cùng đồng hành, hợp tác trong dự án này, đã cùng chúng tôi thảo luận chi tiết để triển khai “Chương trình đặc biệt tăng cường đào tạo Giáo viên tiếng Nhật”. Chúng tôi đã nhận được sự hợp tác, nhận được nhiều ý kiến từ 2 Quý Trường từ giai đoạn chuẩn bị cho dự án này. Tôi xin bày tỏ lòng cảm ơn chân thành đến Quý Trường.

Tôi mong muốn sẽ không ngừng tăng cường hơn nữa quan hệ hợp tác này, và kỳ vọng với sự hợp tác của các Quý Trường có nhiều thành tích trong giảng dạy tiếng Nhật, thì “Chương trình đặc biệt tăng cường đào tạo Giáo viên tiếng Nhật” sẽ được công nhận, được tin tưởng tại Việt Nam.

Do vậy, tôi kỳ vọng các học viên tốt nghiệp các Khóa đào tạo mới và Khóa bồi dưỡng năng lực sẽ được đánh giá cao trong lĩnh vực ngôn ngữ học, giáo dục tiếng Nhật tại Việt có nhiều cơ hội để có thể làm việc tích cực, được xã hội công nhận và nhận được đãi ngộ tốt hơn nữa.

Mặt khác, về chứng nhận hoàn thành khóa học sẽ được xem xét một cách nghiêm khắc.

Tôi mong muốn được phía các cơ quan giảng dạy tiếng Nhật, đặc biệt phía 2 Quý Trường, phía Bộ Giáo dục và Đào tạo Việt Nam là cơ quan bao quát các cơ sở giảng dạy tiếng Nhật cùng các cơ quan ban ngành khác hiểu và hỗ trợ cho chúng tôi để thực hiện dự án hiệu quả.

Và tôi kỳ vọng tất cả các bạn yêu thích công việc chuyên môn là Giáo viên tiếng Nhật, các bạn đã theo đuổi sự nghiệp Giáo viên có mong muốn nâng cao hơn nữa năng lực bản thân trên toàn lãnh thổ Việt Nam sẽ đăng ký tham gia “Khóa đào tạo mới Giáo viên tiếng Nhật” và “Khóa tăng cường bồi dưỡng năng lực dành cho đối tượng Giáo viên” này.

Tại Trung tâm Giao lưu Văn hóa Nhật Bản tại Việt Nam – Quỹ Giao lưu Quốc tế, cho đến nay cũng đã thực hiện nhiều đợt tập huấn, buổi seminar dành cho Giáo viên tiếng Nhật. Ngoài ra, cũng đã xây dựng các chương trình để các Giáo viên Việt Nam sang tập huấn tại Nhật Bản. Tuy nhiên, thực tế những chương trình này chủ yếu tập trung cho đối tượng Giáo viên tiếng Nhật dạy trong cấp Tiểu học, Trung học. Từ bây giờ, ngoài những chương trình tập huấn dành cho Giáo viên cấp Tiểu học, THCS, THPT như từ trước đến nay, với “Chương trình đặc biệt tăng cường đào tạo Giáo viên tiếng Nhật”, đối tượng sẽ được mở rộng hơn, các Giáo viên dạy trong các Trường Đại học, Trung tâm tiếng Nhật, Cơ quan phái cử thực tập sinh cũng có cơ hội được đào sâu hơn về phương pháp giảng dạy tiếng Nhật.

Bước vào năm kỷ niệm 45 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam – Nhật Bản, tôi mong muốn cùng toàn thể Quý vị, chúng ta cùng cùng tiến thêm một bước mới hướng tới phát triển và nâng cao hơn nữa trong tương lai nền giáo dục tiếng Nhật tại Việt Nam.

Xin chân thành cảm ơn!

Giám đốc Trung Tâm Giao lưu Văn hóa Nhật Bản tại Việt Nam – Quỹ Giao lưu Quốc tế  
Ando Toshiki